

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Προσφυγή-αγωγή της 21ης Ιανουαρίου 2011 — Mariën κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-5/11)

(2011/C 139/55)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: Peter Mariën (Elsene, Βέλγιο) (εκπρόσωποι: B. Theeuwes και F. Pons, δικηγόροι)

Καθής-εναγομένη: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Η ακύρωση της απόφασης του προϊσταμένου της αντιπροσωπείας της ΕΕ στο Αφγανιστάν, η οποία επιτάσσει στα μέλη της αντιπροσωπείας αυτής να μετακομίσουν από το ξενοδοχείο τους στο συγκρότημα κατοικιών των υπαλλήλων της ΕΕ

Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση που περιέχεται στο μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου της 11ης Ιανουαρίου του 2011 του Ειδικού Εκπροσώπου της ΕΕ και επικεφαλής της αντιπροσωπείας της ΕΕ στο Αφγανιστάν που επέτασσε στον προσφεύγοντα να μετακομίσει στις 14 Ιανουαρίου 2011 στο συγκρότημα κατοικιών των υπαλλήλων της ΕΕ στην Καμπούλ του Αφγανιστάν·
- να υποχρεώσει την Επιτροπή να αναλάβει όλα τα έξοδα που αφορούν την προσωρινή στέγαση·
- να υποχρεώσει την Επιτροπή να καταβάλει αποζημίωση 10 000 ευρώ στον προσφεύγοντα για την ψυχική ένταση και τη βλάβη που του προκάλεσε·
- να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή της 9ης Φεβρουαρίου 2011 — Bouillez κ.λπ. κατά Συμβουλίου

(Υπόθεση F-11/11)

(2011/C 139/56)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγοντες: Vincent Bouillez (Overijse, Βέλγιο) κ.λπ. (εκπρόσωποι: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis και É. Marchal, δικηγόροι)

Καθού: Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Η ακύρωση της απόφασης της ΑΔΑ να μην προαγάγει τους προσφεύγοντες στον επόμενο βαθμό κατά την περίοδο προαγωγών 2010.

Αιτήματα των προσφευγόντων

Οι προσφεύγοντες ζητούν από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση του Συμβουλίου της 3ης Νοεμβρίου 2010 που απορρίπτει τη διοικητική ένσταση των προσφευγόντων·
- καθόσον παρίσταται ανάγκη, να ακυρώσει τις αποφάσεις περί μη προαγωγής τους στον επόμενο βαθμό κατά την περίοδο προαγωγών 2010·
- να καταδικάσει το Συμβούλιο στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή-αγωγή της 18ης Φεβρουαρίου 2011 — Mariën κατά ΕΥΕΔ

(Υπόθεση F-15/11)

(2011/C 139/57)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: Peter Mariën (Elsene, Βέλγιο) (εκπρόσωποι: B. Theeuwes και F. Pons, δικηγόροι)

Καθής-εναγομένη: Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Η ακύρωση της απόφασης του προϊσταμένου της αντιπροσωπείας της ΕΕ στο Αφγανιστάν, η οποία επιτάσσει στα μέλη της αντιπροσωπείας αυτής να μετακομίσουν από το ξενοδοχείο τους στο συγκρότημα κατοικιών των υπαλλήλων της ΕΕ

Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση που περιέχεται στο μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου της 11ης Ιανουαρίου του 2011 του Ειδικού Εκπροσώπου της ΕΕ και επικεφαλής της αντιπροσωπείας της ΕΕ στο Αφγανιστάν που επέτασσε στον προσφεύγοντα να μετακομίσει στις 14 Ιανουαρίου 2011 στο συγκρότημα κατοικιών των υπαλλήλων της ΕΕ στην Καμπούλ του Αφγανιστάν·
- να υποχρεώσει την ΕΥΕΔ να αναλάβει όλα τα έξοδα που αφορούν την προσωρινή στέγαση·
- να υποχρεώσει την ΕΥΕΔ να καταβάλει αποζημίωση 10 000 ευρώ στον προσφεύγοντα για το ψυχολογικό στρες και τη βλάβη που του προκάλεσε·